



### EN

- 1 Bluetooth status indicator
- 2 Bluetooth switch
- 3 Bluetooth/AUX volume control
- 4 Guitar volume/power switch
- 5 Power indicator
- 6 Guitar tone control knob

- 7 Guitar sound selector
- 8 Guitar gain control knob
- 9 Guitar input jack
- 10 AUX IN jack
- 11 Headphone output jack
- 12 USB C charging port

### DE

- 1 Bluetooth-Statusanzeige
- 2 Bluetooth-Schalter
- 3 Bluetooth/AUX-Lautstärkeregelung
- 4 Gitarren-Lautstärke-/Einschaltsschalter
- 5 Kraftmesser
- 6 Regler für den Klang der Gitarre

- 7 Gitarren-Sound-Wahlschalter
- 8 Gitarren-Gain-Regler
- 9 Gitarreneingangsbuchse
- 10 AUX IN-Buchse
- 11 Kopfhörerausgangsbuchse
- 12 USB-C-Ladeanschluss

### FR

- 1 Indicateur d'état Bluetooth
- 2 Commutateur Bluetooth
- 3 Contrôle du volume Bluetooth/AUX
- 4 Bouton volume/alimentation guitare
- 5 Indicateur d'alimentation
- 6 Bouton de contrôle de tonalité de guitare

- 7 Sélecteur de son de guitare
- 8 Bouton de contrôle du gain
- 9 Prise d'entrée guitare
- 10 Prise AUX IN
- 11 Prise de sortie casque
- 12 Port de chargement USB-C

### IT

- 1 Indicatore di stato Bluetooth
- 2 Interruttore Bluetooth
- 3 Controllo del volume Bluetooth/AUX
- 4 Interruttore volume/accensione della chitarra
- 5 Indicatore di energia
- 6 Manopola di controllo del tono della chitarra

- 7 Selettore del suono della chitarra
- 8 Manopola di controllo del guadagno
- 9 Jack di ingresso per chitarra
- 10 Presa AUX-IN
- 11 Jack di uscita per le cuffie
- 12 Porta di ricarica USB C

### ES

- 1 Indicador de estado de Bluetooth
- 2 interruptor bluetooth
- 3 Control de volumen Bluetooth/AUX
- 4 Interruptor de volumen/encendido de guitarra
- 5 Indicador de encendido
- 6 Perilla de control de tono de guitarra

- 7 Selector de sonido de guitarra
- 8 Perilla de control de ganancia
- 9 Conector de entrada de guitarra
- 10 Toma de entrada auxiliar
- 11 Conector de salida de auriculares
- 12 Puerto de carga USB C

### EN Instructions

- Turn on the amp by turning up the VOLUME knob, the power indicator light will glow red once it's turned on.
- Connect your guitar in the INPUT jack and select a suitable sound using the CLEAN/OVERDRIVE switch. Adjust the sound further with the GAIN, TONE and VOLUME knobs.
- To connect to Bluetooth, press the Bluetooth switch, the Bluetooth indicator light will glow once it's turned on.
- Turn on your device's Bluetooth function and find the amp in the device list to pair up. When the devices are paired correctly, the Bluetooth indicator light is blue.
- You can also play music by connecting to an external source via the AUX IN jack.
- You can connect headphones in the headphone output jack to practice silently.
- The amp has a built-in lithium battery that can be charged using the USB C cable. The power indicator light glows yellow when the amp is turned off and charging. The light goes off once the battery is fully charged.

### DE Anweisungen

- Schalten Sie den Verstärker ein, indem Sie den VOLUME-Regler aufdrehen. Die Betriebsanzeige leuchtet rot, sobald er eingeschaltet ist.
- Schließen Sie Ihre Gitarre an die INPUT-Buchse an und wählen Sie mit dem CLEAN/OVERDRIVE-Schalter einen passenden Sound aus. Passen Sie den Klang mit den GAIN-, TONE- und VOLUME-Reglern weiter an.
- Um eine Bluetooth-Verbindung herzustellen, drücken Sie den Bluetooth-Schalter. Die Bluetooth-Kontrollleuchte leuchtet, sobald sie eingeschaltet ist.
- Schließen Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts ein und suchen Sie den Verstärker in der Geräteliste, den Sie koppeln möchten. Wenn die Geräte korrekt gekoppelt sind, leuchtet die Bluetooth-Kontrollleuchte blau.
- Sie können Musik auch abspielen, indem Sie über die AUX-IN-Buchse eine externe Quelle anschließen.
- Sie können Kopfhörer an die Kopfhörerausgangsbuchse anschließen, um lautlos zu üben.
- Der Verstärker verfügt über einen eingebauten Lithium-Akku, der über das USB-C-Kabel aufgeladen werden kann. Die Betriebsanzeige leuchtet gelb, wenn der Verstärker ausgeschaltet ist und lädt. Das Licht erlischt, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist.

### FR Instructions

- Allumez l'ampli en augmentant le bouton VOLUME, le voyant d'alimentation s'allumera en rouge une fois allumé.
- Connectez votre guitare à la prise INPUT et sélectionnez un son approprié à l'aide du commutateur CLEAN/OVERDRIVE. Ajustez davantage le son avec les boutons GAIN, TONE et VOLUME.
- Pour vous connecter à Bluetooth, appuyez sur le commutateur Bluetooth, le voyant Bluetooth s'allumera une fois allumé.
- Activez la fonction Bluetooth de votre appareil et recherchez l'ampli dans la liste des appareils à coupler. Lorsque les appareils sont correctement couplés, le voyant Bluetooth est bleu.
- Vous pouvez également écouter de la musique en vous connectant à une source externe via la prise AUX IN.
- Vous pouvez connecter des écouteurs à la prise de sortie casque pour vous entraîner en silence.
- L'ampli dispose d'une batterie au lithium intégrée qui peut être chargée à l'aide du câble USB C. Le voyant d'alimentation s'allume en jaune lorsque l'ampli est éteint et en charge. Le voyant s'éteint une fois la batterie complètement chargée.

### IT Istruzioni

- Accendi l'amplificatore alzando la manopola VOLUME, la spia di alimentazione si illuminerà di rosso una volta acceso.
- Collega la tua chitarra alla presa INPUT e seleziona un suono adatto utilizzando l'interruttore CLEAN/OVERDRIVE. Regola ulteriormente il suono con le manopole GAIN, TONE e VOLUME.
- Per connettersi al Bluetooth, premere l'interruttore Bluetooth, l'indicatore luminoso Bluetooth si accenderà una volta acceso.
- Attiva la funzione Bluetooth del tuo dispositivo e trova l'amplificatore nell'elenco dei dispositivi da associare. Quando i dispositivi sono accoppiati correttamente, la spia Bluetooth è blu.
- Puoi anche riprodurre musica collegandoti a una sorgente esterna tramite il jack AUX IN.
- È possibile collegare le cuffie al jack di uscita delle cuffie per esercitarsi in silenzio.
- L'amplificatore ha una batteria al litio integrata che può essere caricata utilizzando il cavo USB C. La spia di alimentazione si illumina di giallo quando l'amplificatore è spento e in carica. La luce si spegne una volta che la batteria è completamente carica.

### ES Instrucciones

- Encienda el amplificador subiendo la perilla de VOLUMEN, la luz indicadora de encendido se iluminará en rojo una vez que esté encendido.
- Conecte su guitarra en la lista de dispositivos para emparejarlo. Cuando los dispositivos están emparejados correctamente, la luz indicadora de Bluetooth es azul.
- También puede reproducir música conectándose a una fuente externa a través del conector AUX IN.
- Puedes conectar auriculares en el conector de salida de auriculares para practicar en silencio.
- El amplificador tiene una batería de litio incorporada que se puede cargar mediante el cable USB C. La luz indicadora de encendido se ilumina en amarillo cuando el amplificador está apagado y cargándose. La luz se apaga una vez que la batería está completamente cargada.

### EN Warnings

- Do not disassemble or attempt to repair this product.
- Do not use or store the product near any heat sources, damp or dusty areas. Avoid strong vibrations or shocks.
- Do not drop the product as this may cause irreversible damage.
- Do not use alcohol or other cleaning fluids to clean the product.
- Turn off the unit when it's not in use.
- If the product turns off automatically during use, this means the battery is empty and needs charging. Low battery for a long time will cause irreversible damage to the battery capacity.
- Do not turn up the VOLUME too much suddenly whilst using headphones as this may cause damage to your ears and the headphones.
- You can use any 5V battery charger to charge the product. Please ensure the rated output current  $\geq 1A$ .

### DE Warnungen

- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
- Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, feuchten oder staubigen Bereichen. Vermeiden Sie starke Vibrationen oder Stöße.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, da dies zu irreversiblen Schäden führen kann.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keinen Alkohol oder andere Reinigungsflüssigkeiten.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht verwendet wird.
- Wenn sich das Produkt während des Gebrauchs automatisch ausschaltet, bedeutet dies, dass der Akku leer ist und aufgeladen werden muss. Ein über einen längeren Zeitraum schwacher Akku führt zu irreversiblen Schäden an der Akkukapazität.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht zu plötzlich, während Sie Kopfhörer verwenden, da dies zu Schäden an Ihren Ohren und den Kopfhörern führen kann.
- Zum Laden des Produkts können Sie jedes 5-V-Ladegerät verwenden. Bitte stellen Sie sicher, dass der Nennausgangsstrom  $\geq 1A$  beträgt.

### FR Avertissements

- Ne démontez pas et n'essayez pas de réparer ce produit.
- N'utilisez pas et ne stockez pas le produit à proximité de sources de chaleur, de zones humides ou poussiéreuses. Évitez les fortes vibrations ou les chocs.
- Ne laissez pas tomber le produit car cela pourrait provoquer des dommages irréversibles.
- N'utilisez pas d'alcool ou d'autres liquides de nettoyage pour nettoyer le produit.
- Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Si le produit s'éteint automatiquement pendant l'utilisation, cela signifie que la batterie est vide et doit être rechargée. Une batterie faible pendant une longue période entraînera des dommages irréversibles à la capacité de la batterie.
- N'augmentez pas trop brusquement le VOLUME lorsque vous utilisez un casque car cela pourrait endommager vos oreilles et le casque.
- Vous pouvez utiliser n'importe quel chargeur de batterie 5 V pour charger le produit. Veuillez vous assurer que le courant de sortie nominal est  $\geq 1A$ .

### IT Avvertenze

- Non smontare o tentare di riparare questo prodotto.
- Non utilizzare o conservare il prodotto vicino a fonti di calore, aree umide o polverose. Evitare forti vibrazioni o urti.
- Non far cadere il prodotto poiché ciò potrebbe causare danni irreversibili.
- Non utilizzare alcool o altri liquidi detergenti per pulire il prodotto.
- Spegnere l'unità quando non è in uso.
- Se il prodotto si spegne automaticamente durante l'uso, significa che la batteria è scarica e necessita di essere ricaricata. Una batteria scarica per un lungo periodo causerà danni irreversibili alla capacità della batteria.
- Non alzare il VOLUME troppo all'improvviso mentre si utilizzano le cuffie poiché ciò potrebbe causare danni alle orecchie e alle cuffie.
- È possibile utilizzare qualsiasi caricabatteria da 5 V per caricare il prodotto. Assicurarsi che la corrente di uscita nominale sia  $\geq 1 A$ .

### ES Advertencias

- No desmonte ni intente reparar este producto.
- No utilice ni almacene el producto cerca de fuentes de calor, áreas húmedas o polvorizadas. Evite vibraciones o golpes fuertes.
- No deje caer el producto ya que esto puede causar daños irreversibles.
- No utilice alcohol ni otros líquidos de limpieza para limpiar el producto.
- Apague la unidad cuando no esté en uso.
- Si el producto se apaga automáticamente durante el uso, esto significa que la batería está vacía y necesita cargarse. La batería baja durante mucho tiempo causará daños irreversibles a la capacidad de la batería.
- No suba demasiado el VOLUMEN repentinamente mientras usa auriculares, ya que esto puede dañar sus oídos y los auriculares.
- Puede utilizar cualquier cargador de batería de 5 V para cargar el producto. Asegúrese de que la corriente de salida nominal sea  $\geq 1A$ .

### EN Specification

- Power: 5V DC, 1A (Battery: 3.7V lithium polymer battery 2000mAh).
  - Output: 5W
  - Guitar input impedance: 1M $\Omega$
  - AUX IN impedance: 10K $\Omega$
  - Speaker impedance: 4 $\Omega$
  - Dimensions (LxWxH): 147x75x96mm
  - Weight: 330g
- Package Contents**
- GA02BL x1
  - Owner's manual x1
  - USB C charging cable x1

### DE Spezifikation

- Leistung: 5 V DC, 1 A (Batterie: 3,7 V Lithium-Polymer-Akku 2000 mAh).
  - Leistung: 5W
  - Gitarreneingangsimpedanz: 1 M $\Omega$
  - AUX-IN-Impedanz: 10 k $\Omega$
  - Lautsprecherimpedanz: 4  $\Omega$
  - Abmessungen (LxBxH): 147x75x96mm
  - Gewicht: 330g
- Packungsinhalt**
- GA02BL x1
  - Bedienungsanleitung x1
  - USB-C-Ladekabel x1

### FR Spécification

- Alimentation: 5 V CC, 1 A (Batterie: batterie lithium polymère 3,7 V 2000 mAh).
  - Sortie: 5W
  - Impédance d'entrée guitare: 1 M $\Omega$
  - Impédance AUX IN: 10K $\Omega$
  - Impédance du haut-parleur: 4  $\Omega$
  - Dimensions (LxlxH): 147x75x96mm
  - Poids: 330g
- Contenu du colis**
- GA02BL x1
  - Manuel du propriétaire x1
  - Câble de chargement USB C x1

### IT Specifica

- Alimentazione: 5 V CC, 1 A (Batteria: batteria ai polimeri di litio da 3,7 V 2000 mAh).
  - Potenza: 5 W
  - Impedenza di ingresso della chitarra: 1M $\Omega$
  - Impedenza ingresso AUX: 10K $\Omega$
  - Impedenza dell'altoparlante: 4 $\Omega$
  - Dimensioni (LxLxA): 147x75x96 mm
  - Peso: 330 g
- Contenuto del pacco**
- GA02BL x1
  - Manuale dell'utente x1
  - Cavo di ricarica USB C x1

### ES Especificación

- Alimentación: 5 V CC, 1 A (Bateria: batería de polímero de litio de 3,7 V 2000 mAh).
  - Salida: 5W
  - Impedancia de entrada de guitarra: 1M $\Omega$
  - Impedancia de entrada auxiliar: 10 K $\Omega$
  - Impedancia del altavoz: 4 $\Omega$
  - Dimensiones (LxAnxAl): 147x75x96mm
  - Peso: 330g
- Contenidos del paquete**
- GA02BL x1
  - Manual del propietario x1
  - Cable de carga USB C x1